Kraków, dnia 15 listopada 1948 r.

# KRAKOWSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 22

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY:

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY:



# Dział urzędowy

### Poz. 349.

### ROZPORZĄDZENIE
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO

z dnia 25 października 1948 r.

**o połączeniu gromad Szczawnica Wyżna i Szczawnica Niżna i utworzeniu z nich wspólnej gromady o nazwie Szczawnica w powiecie nowotarskim.**

Na podstawie art. 16 ust. z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) oraz zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego i Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 14. X. 1948 r. zarządzam, co następuje:

§ 1.

Znosi się gromady Szczawnica Wyżna i Szczawnica Niżna w gminie Szczawnica Wyżna i tworzy się z nich wspólną gromadę o nazwie Szczawnica w powiecie nowotarskim.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Wojewoda:
w z. **Stanisław Przybysz**
wicewojewoda

Poz. 350.

## ROZPORZĄDZENIE
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO

z dnia 30 października 1948 r.

**w sprawie strefy nadgranicznej.**

Na podstawie art. 5 rozp. Prez. R. P. z dnia 23. XII. 1927 r. o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 83 z r. 1937) podaję do wiadomości, że szerokość strefy nadgranicznej określiłem w porozumieniu z władzami bezpieczeństwa, wojskowymi i celnymi w sposób następujący:

§ 1.

Strefa nadgraniczna obejmuje obszar leżący wzdłuż linii granicznej, do którego wchodzą następujące miejscowości:

a) **w powiecie żywieckim:**
w całości: Zwardoń, Korbielów,
częściowo: Kamesznica, Szare, Nieledwia, Sól, Rycerka Górna, Rajcza II, Rajcza I, Ujsoły, Milówka, Żabnica, Sopotnia Mała, Sopotnia Wielka, Krzyżowa, Przyborów, Koszarawa;

b) **w powiecie wadowickim:**
częściowo: Zawoja;

c) **w powiecie nowotarskim:**
w całości: Lipnica Wielka, Chyżne, Brzegi, Jurgów, Rzepiska, Łapszanka, Łapsze Wyżne, Kacwin, Sromowce Wyżne, Sromowce Niżne,
częściowo: Zubrzyca Górna, Lipnica Mała, Jabłonka, Piekielnik, Czarny Dunajec, Podczerwone, Ciche, Chochołów, Witów, Dzianisz, Kościelisko, Zakopane, Murzasichle, Bukowina, Łapsze Niżne, Felsztyn, Niedzica, Czorsztyn, Hołuszowa, Tylka, Krościenko, Szczawnica Niżna, Szlachtowa, Jaworki, Biała Woda;

d) **w powiecie nowosądeckim:**
w całości: Zubrzyk, Andrejówka, Muszyna, Lelechów, Dubne, Wojkowa, Muszynka,
częściowo: Roztoka Ryterska, Piwniczna, Łomnica, Wierchomla Wielka, Żegiestów, Milik, Szczawnik, Złockie, Jastrzębik, Powroźnik, Tylicz, Mochnaczka Niżna.

§ 2.

Granicą zewnętrzną strefy nadgranicznej jest linia granicy Państwa, granicą wewnętrzną jest oznaczona w terenie linia, oddzielająca obszar strefy nadgranicznej od reszty obszaru Polski i przebiegająca, jak następuje:

**Powiat żywiecki**

W nawiązaniu do wewnętrznej granicy strefy nadgranicznej w województwie śląsko-dąbrowskim, wewnętrzna linia strefy nadgranicznej w powiecie żywieckim biegnie od granicy powiatu, drogą państwową z Koniakowa do Żywca. W odległości około 4—5 km od granicy powiatu, granica strefy skręca na południe i biegnie wzdłuż drogi gminnej około 3,2 km do toru kolejowego.

Z tego miejsca biegnie po północnej stronie toru wschodnim skrajem drogi nad rzeczką na długości około 2 km. W miejscu, gdzie potok przecina tor kolejowy i wpada do rzeczki, przecina granica strefy tor kolejowy i biegnie drogą polną na odległość 2 km, dochodząc do drogi gminnej, prowadzącej przez wieś Sól do miejsca odległego około 0,5 km od toru kolejowego na zachód. Z tego miejsca biegnie w kierunku zachodnim wzdłuż drogi prowadzącej przez wieś Sól około 1 km, do ścieżki turystycznej oznaczonej kolorem żółtym. Stąd ścieżką turystyczną około 1,8 km w kierunku południowym do drogi gminnej, przekracza drogę gminną i potok Rycerski i biegnie dalej drogą polną w kierunku południowym przez wzgórza: Praszywka, cota 1043 i Przystop cota 867, w kierunku na wzniesienie Kędaszka Wielka, cota 1142, stąd skręca w kierunku północno-wschodnim i biegnie wzdłuż potoku „Kutorzy“ do drogi i potoku Ryczka, następnie potokiem w kierunku północnym około 1,5 km. Z tego miejsca granica strefy biegnie na przełaj prosto w kierunku wschodnim, przecina ścieżkę turystyczną znaczoną kolorem czerwonym, potok Danielkę, ścieżkę znaczoną kolorem zielonym w odległości ok. 700 m na południe od wierzchołka Menczot (1165), do gajówki w Petkówce nad potokiem Cichy. W tym miejscu kierunek zmienia się na północny i granica strefy biegnie drogą polną nad potokiem Cichy, a dalej nad potokiem Ujsoły. W miejscu, gdzie rzeka Danielka wpada do potoku Ujsoła, zmienia swój kierunek na północno-wschodni i biegnie drogą ploną przez wzgórze Wiczora cota 785 m, a stąd drogą polną

do wzgórza 858 m odległego od wzgórza Kiczora o 2,4 km. Od wzgórza o wysokości 858 m położonego w pobliżu osiedla Zapolanka granica strefy przebiega w kierunku północnym i przed miejscowością Boraczka skręca w kierunku wschodnim, a następnie północnym, dochodząc drogą polną do wzgórza cota 816 odległego 1,5 km od przecięcia się dróg na południe od miejscowości Boraczka. Od wzgórza o wysokości 816 m w odległości około 1,2 km granica strefy biegnie drogą polną do miejsca, gdzie droga polna od miejscowości Boraczka przecina się z drogą prowadzącą do miejscowości Bednarze. Stąd granica strefy przebiega w kierunku wschodnim wzdłuż rzeczki Żabnica na długości około 1,2 km, a następnie drogą polną na długości ok. 3,2 km do szczytu Romanka na wysokości 1366,2 m. Od szczytu Romanka zmienia kierunek na północno-wschodni i biegnie drogą polną na grzbiecie górskim na długości około 2,5 km do wzgórza cota 1156 m, a stąd na długości około 1,4 m drogą polną do skrzyżowania się dróg polnych, następnie w kierunku wschodnim aż do przecięcia się rzeczką Sopotnia i dalej drogą Sopotni mł. od skrzyżowania się drogi polnej z drogą gminną w miejscowości Sopotnia, granica strefy biegnie w kierunku płd.-wschodnim na odcinku około 0,7 km do skrzyżowania się dróg polnych, a następnie zmienia kierunek na północno-wschodni i biegnie na odcinku około 0.7 km ścieżką polną, która łączy się z drogą polną.

Od tego miejsca przebiega wewnętrzna granica strefy w kierunku południowo-wschodnim na odcinku 1,7 km i przecina drogę gminną z Korbielowa do Krzyżowej. W tym samym kierunku biegnie dalej wzdłuż drogi polnej na odcinku około 1,1 km, a następnie biegnie na przełaj na odcinku 1,1 km, również w kierunku północno-wschodnim do drogi polnej położonej niedaleko drogi gminnej i do niej prawie równoległej w miejscowości Przyborów. Z tego miejsca biegnie południowym skrajem szosy przez Niewdanów do miejscowości Koszarowa. Po przekroczeniu drogi prowadzącej do Bystrego północnym skrajem tej drogi w kierunku wschodnim do gajówi w Bystrym, a stąd boczną drogą prowadzącą do majątku Czerniawa Sucha do granicy powiatu wadowickiego.

### Powiat wadowicki

Od tego miejsca dla pow. wadowickiego, granica wewnętrzna strefy biegnie północnym brzegiem potoku Korczyńskiego aż do ujścia jego do potoku Magurka, a dalej na przełaj do Wideł w miejscu, gdzie potok Jaworzynka przecina drogę prowadzącą z Zawoji, a stąd wschodnim i południowo-wschodnim skrajem drogi prowadzącej do przełęczy (Krowiarki) Lipnickiej i wzgórza, cota 986 m na granicy powiatu nowotarskiego.

### Powiat nowotarski

Z coty 986 wewnętrzna granica strefy w powiecie nowotarskim biegnie drogą polną przez Halę Zubrzycką, obejmując całe osiedle Lipnica Wielka do źródła potoku Syhlec aż do ujścia jego do Czarnej Orawy, dalej korytem rzeki Czarna Orawa do mostku na drodze z Jabłonki do Chyżnego, stąd w kierunku południowym wzdłuż potoku Piekielnik na południe od osiedla Witamówka dalej biegnie drogą polną w kierunku południowo-wschodnim do granicy lasu. Następnie skrajem lasu przechodzi przez wzgórze Pirogówka cota 650,5 i stąd biegnie na przełaj do potoku Borowy, obejmując osiedle Telcowskie Szałasy. W odległości 2,5 km przecina na skraju lasu Gajka, potok wpadający do potoku Piekielnik. Od północnego skraju lasu Gajka przez wzgórze Sosnówka o wysokości 651,7 m na odcinku około 1,2 km granica strefy biegnie przez pastwisko ku szosie prowadzącej z Piekielnika do Czarnego Dunajca. Na wschód od wzgórza Sosnówka cota 651,7 m w odległości od wzgórza o 0,6 km granica strefy biegnie południowym skrajem szosy, prowadzącej z Piekielnika do Czarnego Dunajca na odcinku około 1,3 km, a następnie wschodnim skrajem lasu Cikówka w kierunku południowym na odcinku około 2,5 km i dalej na południe drogą polną do miejscowości Stare Pole. Na odcinku około 0,7 km granica strefy biegnie drogą polną w kierunku wschodnim do toru kolejowego. Torem kolejowym przez most kolejowy na Czarnym Dunajcu do drogi polnej biegnącej w kierunku południowym na odcinku około 2 km do przecięcia się dróg polnych na północ od miejscowości Pasieka, a dalej do wzgórza cota 788 m odległego od przecięcia się dróg polnych o 1,1 km. Ze wzgórza, cota 788 m, granica strefy zmienia kierunek na południowo-zachodni i biegnie na odcinku ok. 1,4 km

wzdłuż drogi polnej, prowadzącej do miejscowości Ciche skąd zmienia kierunek na wschodni, na długości 1 km. W miejscowości Ciche granica biegnie południowo-wschodnim skrajem drogi polnej prowadzącej z miejscowości Ciche do miejscowości Dzianisz przechodząc przez Wierzchołek Ostrysz cota 1025 m. Z Dzianisza biegnie w kierunku na południe drogami polnymi przez Brzanówkę, Ciepłówkę do Jantonówki. Z Jantonówki granica wewnętrzna strefy biegnie wzdłuż potoku Kirowa Woda aż do szosy do Zakopanego, przecina szosę i biegnie w kierunku południowym wzdłuż potoku Lejowy; następnie skręca na południowy zachód i biegnąc górnym skrajem lasów, omija Kominy Tylkowe i przy cocie 1557 m, zmienia kierunek na południowo-wschodni, przechodząc przez przełęcz Iwaniacką, cota 1459 m. Następnie biegnąc w kierunku wschodnim dochodzi do drogi w Dolinie Kościeliskiej. Od tego miejsca biegnie w kierunku północnym wschodnią stroną drogi Doliny Kościeliskiej aż do Doliny Miętusiej. Stąd w kierunku wschodnim środkiem Doliny Miętuskiej i dalej ścieżką turystyczną do Doliny Strążyskiej, następnie w kierunku południowym pod północnym stokiem Giewontu. Stąd biegnie przez Wrótka, Halę Kasprową Niżną do drogi na Halę Gąsienicową pomiędzy Kopą Magurą a Kopami Królowymi, następnie przez Halę Gąsienicową pod schroniskiem Towarzystwa Tatrzańskiego od strony południowej i stąd skręca w kierunku wschodnim biegnąc przez las do coty 1633 m. Stąd w kierunku południowo-wschodnim i następnie północno-zachodnim korytem potoku Pańszczyckiego do jego ujścia do potoku Sucha Woda. Od tego miejsca wewnętrzna granica strefy nadgranicznej biegnie korytem Suchej Wody aż do mostku na szosie z Zakopanego do Morskiego Oka. Następnie od przecięcia się szosy Zakopane—Morskie Oko z potokiem Sucha Woda biegnie wzdłuż tego potoku aż do jego ujścia do Cichej Wody w osiedlu Małe Ciche. Po przekroczeniu tego potoku biegnie w kierunku północno-wschodnim do osiedla Tarasówka, a stąd drogą polną na odcinku 0,8 km w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania się dróg polnych na polanie Mianowskie.

Od tego skrzyżowania drogą polną przez las na odcinku około 1,0 km, potem przez pola orne do odcinku 0,7 km ku ostremu zakrętowi na drodze gminnej biegnącej z Poronina do miejscowości Bukowina. Stąd w kierunku północnym przed miejscowością Bukowina, wewnętrzna granica strefy nadgranicznej przebiega potokiem Podgórzańskim na odcinku około 3 km, po czym na przełaj przecinając kilka małych potoczków dochodzi do miejsca, gdzie potok Jurgowczyk wpada do rzeki Białki, na południe od miejscowości Czarna Góra. Stąd biegnie na odcinku około 1 km południowym skrajem drogi gminnej z początku w kierunku północnym, następnie południowym do miejsca, gdzie potok Bryjów przecina tę drogę, następnie wzdłuż wspomnianego potoku w kierunku wschodnim na odcinku około 1,5 km aż do osiedla Bryjowe i stąd przebiega w kierunku północno-wschodnim przez wzgórza (coty 1018,4 m 738—793) do wzniesienia Kotelnica, cota 802. Stąd w kierunku północno-wschodnim drogami polnymi biegnie do drogi w Łapszach Niżnych, przekracza ją i biegnie przez cotę 684 aż do drogi, prowadzącej ze wzgórza Złotne, cota 738, na odcinku około 2,4 km. Stąd biegnie drogą polną do skraju miejscowości Falsztyn na odcinku około 1,3 km. W miejscowości Falsztyn granica strefy biegnie południowo-zachodnim skrajem zabudowanej części tej miejscowości, następnie drogą gminną, prowadzącą z Falsztyna w kierunku wschodnim na odcinku około 2,7 km wzdłuż tej drogi, przed miejscowością Czorsztyn, w odległości około 0,9 km, zmienia kierunek na północny, przecinając przed Czorsztynem rzekę Dunajec oraz szosę biegnącą wzdłuż rzeki Dunajec. Odcinek tego załomu granicy aż do przecięcia się z drogą równoległą, do rzeki Dunajec wynosi około 1 km. Od przecięcia się wewnętrznej granicy strefy z szosą, granica strefy biegnie potokiem w kierunku północno-wschodnim na odcinku około 1 km, następnie ścieżką na odcinku około 1 km, do drogi polnej, prowadzącej z Kluszkowic do Kurzejówki, a dalej na przełaj, do drogi prowadzącej z Krośnicy do Krościenka, na odcinku około 2.1 km. Od miejscowości Kurzejówka, biegnie granica strefy południowym skrajem szosy prowadzącej do Krościenka. W Zaglinikach skręca granica strefy w kierunku północnym i przechodzi przez Niwki do Zakrętego. W Zakrętym przecina szosę prowadzącą z Krościenka i rzekę Dunajec, w odległości 1,2 km na północ od kościoła w Krościenku i biegnie brzegiem lasu aż do osiedla Czarna Woda. W odległości 0,5 km na południe od gajówki wchodzi granica strefy na drogę wiejską przez

Czarną Wodę i biegnie wzdłuż tej drogi w kierunku północnym około 1,5 km. W tym miejscu wchodzi na drogę leśną i biegnie do granicy powiatu, na wierzchołek Wielki Rogacz, cota 1182, na granicy powiatu nowosądeckiego.

**Powiat nowosądecki**

Od zachodniej granicy powiatu nowosądeckiego wewnętrzna granica strefy biegnie z Wierzchołka Wielki Rogacz (cota 1182) wzdłuż leśnej drogi w kierunku północno-wschodnim do punktu, którego cota wynosi 1026 m, następnie od tego punktu w kierunku południowo-wschodnim do grupy zabudowań „Polana“, stąd dalej wzdłuż drogi na Kamienny Groń. Od tego miejsca na długości około 0,8 km wzdłuż drogi w kierunku południowo-wschodnim koło grupy zabudowań „Dziwianki“ skręca ku północno-wschodowi przekracza drogę, tor kolejowy z Nowego Sącza do Piwnicznej i rzekę Poprad. Dalej biegnie na przełaj, do skrętu drogi, prowadzącej przez osiedle „Łomnickie“, a stąd drogą polną w zasadniczym kierunku północno-wschodnim przez osiedle „Jarzębacy“, aż do potoku Łomnica, Od tego miejsca biegnie granica strefy w kierunku południowym wzdłuż potoku Łomnica aż od ujścia potoku Waprak do potoku Łomnica — w osiedlu Łomnica-Zdrój. Stąd drogą polną w kierunku południowo-wschodnim przez skrzyżowanie dróg (cota 698) z krzyżem, aż do miejsca, w którym ta droga dochodzi do drogi biegnącej przez las w kierunku północ-południe, następnie na przełaj na długości około 0,8 km do drogi przez osiedle „Przybór“. Następnie biegnie wzdłuż tej drogi w kierunku wschodnim na długości około 0,5 km, a dalej zachodnim brzegiem lasu aż do wylotu drogi polnej do drogi biegnącej przez wieś Wierchomla Wielka. Stąd drogą polną w kierunku południowo-wschodnim, aż do wierzchołka góry Pusta Wielka (około 1016). Od tego miejsca biegnie ścieżką w kierunku południowym i dalej południowo-wschodnim, przecina się z drogą polną, biegnącą w kierunku południowo-wschodnim wzdłuż drogi polnej prowadzącej przez osiedle Szczawnik, a po przecięciu się tej drogi z południowym brzegiem lasu „pod Jasieńczykiem“ w kierunku wschodnim do drogi biegnącej z północy na południe do osiedla Złockie. Od tego miejsca na przełaj w kierunku południowo-wschodnim ok. 1 km aż do drogi z osiedla Jastrzębik do północnego skraju osiedla Złockie, a stąd na przełaj w kierunku południowo-wschodnim i następnie północno-wschodnim przez południowy stok wzgórza Nowińska, aż do drogi i potoku Jastrzębnik, a następnie w kierunku południowym wzdłuż tego potoku do potoku Muszyna. Dalej biegnie wzdłuż północnego brzegu rzeki Muszynka do miejsca, w którym rzeczka przecina drogę. Od tego miejsca wewnętrzna granica strefy biegnie wzdłuż drogi jej północnym skrajem aż do miejsca skrzyżowania się tej drogi z drogą do Krynicy w osiedlu Tylicz. Stąd skręca na północ do wzgórza cota 795 i ścieżką na północny zachód na wzgórze Huzary cota 966. Ze wzgórza biegnie na północ ścieżką do drogi polnej (cota 767) i stąd drogą polną w kierunku północno-wschodnim do drogi gminnej, biegnącej przez osiedle Mochnaczka Niżna, przekracza tę drogę i biegnie drogą koło kościoła w kierunku północno-wschodnim do wzgórza Mizerne (cota 770) do granicy powiatu nowosądeckiego, a zarazem granicy województwa krakowskiego i rzeszowskiego.

Wytyczona w powyższy sposób granica wewnętrzna strefy nadgranicznej, będzie oznaczona w terenie tablicami.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Wojewody Krakowskiego w sprawie strefy nadgranicznej z dnia 10 grudnia 1936 r. (Krakowski Dziennik Wojewódzki Nr 6, poz. 33 z r. 1937).

Wojewoda:
**Dr K. Pasenkiewicz**

---

**Poz. 351.**

**ROZPORZĄDZENIE**
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 10 listopada 1948 r.
**w sprawie zakazu polowania na terenie niektórych gromad powiatu krakowskiego.**

Na podstawie art. 108 pkt b) rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 stycznia 1928 o organizacji i zakresie działania administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr 80, poz. 555 z r. 1936) oraz na zasadzie art. 51 pkt b — rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 3

grudnia 1927 r. o prawie łowieckim (Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 934) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta R. P. z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 67, poz. 622) i § 1 rozporządzenia Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 9 listopada 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 1, poz. poz. 3) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Ze względu na katastrofalny stan zwierzyny łownej, zabraniam całkowicie w powiecie krakowskim na terenach niżej wyszczególnionych gmin i gromad polowania na: daniele rogacze, sarny, kozły, zające-szaraki, zające bielaki, borsuki, wiewiórki, głuszcze-koguty, cietrzewie kury, jarząbki, pardwy, bażanty koguty, kuropatwy, przepiórki, słonki, bataliony, dzikie kaczory, dzikie kaczki oraz inne ptactwo wodne i błotne, dzikie łabędzie, dzikie gęsi, dropie, dropie-kamionki, dzikie gołębie, drozdy, kwiczoły, paszkoty, ptaki krokowate i drapieżne.

§ 2.

Obszar objęty zakazem polowania, stanowią w gminie Koźmice Wielkie, gromada Janowice, — w gminie Skawina wieś — gromada Polanka Haller, w gminie Węgrzce gromada Węgrzce, w gminie Ruszcza gromada Węgrzynowice.

§ 3.

Zakaz polowania na obszarze gromad Węgrzynowice, Polanka Haller i Janowice — wydaję na okres czasu od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 1949 r., a na terenie gromady Węgrzce na okres od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 1950 r.

§ 4.

Przekroczenie niniejszego rozporządzenia ulega na podstawie art. 77 pkt 3 powołanego prawa łowieckiego karze grzywny do 5.000 zł oraz karze aresztu do 6 tygodni. Do karania powołane są powiatowe władze administracji ogólnej. Jednocześnie władze te na podstawie art. 83 ust. 2 tegoż prawa, orzekną konfiskatę broni, użytej przy dokonaniu wykroczenia.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim i traci moc obowiązującą dla gromad Węgrzynowice, Polanka Haller i Janowice z dniem 31 grudnia 1949 r., a dla gromady Węgrzce z dniem 31 grudnia 1950 r.

Wojewoda:
w z. **Stanisław Przybysz**
wicewojewoda

---

**Poz. 352.**

## ZARZĄDZENIE
### WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 29 października 1948 r.

**w sprawie złączenia obwodów Urzędów Stanu Cywilnego Kalwaria-miasto i Kalwaria-gmina wiejska w jeden obwód w zakresie prowadzenia rejestracji aktów stanu cywilnego.**

Na zasadzie art. 5 (2) prawa o aktach stanu cywilnego z 25. września 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 48, poz. 272), zarządzam po zasięgnięciu opinii Rad Narodowych interesowanych gmin, złączenie obszarów miasta Kalwarii Zebrzydowskiej i gminy wiejskiej Kalwaria Zebrzydowska w powiecie Wadowickim w jeden wspólny obwód w zakresie prowadzenia rejestracji aktów stanu cywilnego z siedzibą Urzędu Stanu Cywilnego dla złączonego obwodu przy Zarządzie Miejskim w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Zarazem na podstawie art. 13 (2), wyż. cytowanego prawa o aktach stanu cywilnego określam stosunek procentowy w jakim powyższe gminy mają uczestniczyć w nadwyżce wpływów lub w niedoborze Urzędu Stanu Cywilnego złączonego obwodu w ten sposób, że gmina miejska w Kalwarii ma uczestniczyć w tej nadwyżce, względnie w niedoborze w 20%, a gmina wiejska w Kalwarii w 80%.

Przeprowadzenie likwidacji dotychczasowych odrębnych Urzędów Stanu Cywilnego w powyższych gminach i zorganizowanie Urzędu Stanu Cywilnego dla złączonego obwodu, poruczam imieniem Okręgowej Władzy Nadzorczej Ob. Staroście Powiatowemu w Wadowicach.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1949 r.

Wojewoda:
**Dr K. Pasenkiewicz**

**Poz. 353.**

## ORZECZENIE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 25 października 1948 r.

**o wywłaszczeniu gruntów na rzecz Skarbu Państwa na cele rozbudowy węzła kolejowego Kraków-Płaszów w gm. kat. Kraków-Płaszów.**

Urząd Wojewódzki działając na podstawie art. 4 ust. 1 i ust. 6 dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków, zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 138) oraz w wyniku rozprawy wywłaszczeniowej, przeprowadzonej na miejscu w dniu 25. IX. 1947 r. przy udziale znawcy technicznego, stron i osób interesowanych, stwierdza, że na cele rozbudowy węzła kolejowego Kraków—Płaszów, a w szczególności kolejowych warsztatów drogowych potrzeba zająć na rzecz Skarbu Państwa grunta, położone w gm. kat. Kraków—Płaszów, a w szczególności:

W gminie kat. Kraków—Płaszów z realności objętej:

1. lwh. 1001, stanowiącej własność Lippermana Lazara, pgr. lkat. 2700/2 o obszarze 332 m², 
2. lwh. 936. stanowiącej własność Jetti Lipperman, pbud. lkat. 2701 o obszarze 260 m², 
3. lwh. 163, stanowiącej własność Findera Jakuba ½ i Findera Zygmunta ½:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| pgr. | lkat. 2653 | o obszarze | 2339 | m² |
| pbud. | „ 2654 | „ | 1814 | „ |
| pgr. | „ 2655 | „ | 640 | „ |
| „ | „ 2656 | „ | 1583 | „ |
| „ | „ 2657 | „ | 1184 | „ |
| „ | „ 2694/2 | „ | 106 | „ |
| „ | „ 2595 | „ | 5376 | „ |
| „ | „ 2696/1 | „ | 1680 | „ |
| „ | „ 2696/2 | „ | 979 | „ |
| „ | „ 2697/1 | „ | 4874 | „ |
| „ | „ 2697/3 | „ | 105 | „ |
| „ | „ 2728 | „ | 155 | „ |

4. lwh. 15, stanowiącej własność Eliasza Kopsa:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| pgr. | lkat. 2698 | o obszarze | 2940 | m² |
| „ | „ 2719 | „ | 5186 | „ |

lwh. 18, stanowiącej własność Eliasza Kopsa:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| pgr. | lkat. 2722/1 | o obszarze | 0743 | m² i |
| „ | „ 2722/3 | „ | 67 | „ |

lwh. 8, stanowiącej własność Eliasza Kopsa:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| pgr. | 2723/1 | o obszarze | 2637 | m² |
| „ | 2723/2 | „ | 58 | „ |
| „ | 2723/3 | „ | 1630 | „ |
| pbud. | 2726/3 | „ | 84 | „ |

5. lwh. 1063 i 1066, stanowącej własność Ernestyny Klapholz:
5473 m²

| | | | |
|---|---|---|---|
| lwh. 1063 pgr. lkat. 2723/4 | o obsz. | 5473 | m² |
| „ „ 2723/5 | „ | 27 | „ |
| lwh. 1066 pbud. lkat. 2726/2 | „ | 182 | „ |

6. lwh. 1064, stanowiącej własność Sulemity Frenkel:
p. lkat. 2700/1 o obszarze 35760 m²
7. lwh. 1010, stanowiącej własność Chany Toby Etingerowej:
p. lkat. 2699 o obszarze 3255 m², 
8. lwh. 657, stanowiącej własność: 1) Stanisława Spiradek 3/8, Michała Spiradek 2/8 i Małgorzaty Spiradek 3/8:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| p. | lkat. 2720 | o obszarze | 1005 | m² |
| „ | „ 2721 | „ | 290 | „ |

9. lwh. 849, stanowiącej własność Gminy Miasta Krakowa:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| p. | lkat. 2921 | o obszarze | 215 | m² |
| „ | „ 2922 | „ | 745 | „ |

10. lwh. 19, stanowiącej własność Ignacego Spiradek:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| p. | lkat. 2697/2 | o obszarze | 65 | m² |
| „ | „ 2722/2 | „ | 95 | „ |
| „ | „ 2696/3 | „ | 22 | „ |

11. lwh. 462, stanowiącej własność dr. Szymona Attendorfa ½ i Romana Grünwalda ½:
p. lkt. 2694/1 o obszarze 1200 m².

Urząd Wojewódzki uwzględnia zastrzeżenie Zarządu Miejskiego w Krakowie zgłoszone pismem z dnia 2. VIII. 1947 r. Nr Adm. Og. 36/47 oraz na rozprawie w dniu 25. IX. 1947 r., że pas gruntu w odległości 41,5 m od osi ul. Wielickiej, nie może być zabudowany, ze względu na konieczność poszerzenia ul. Wielickiej, jako głównej arterii komunikacyjnej łączącej Kraków ze Wschodem.

Urząd Wojewódzki orzeka, że wyżej wymienione parcele winny być trwale odstąpione w drodze wywłaszczenia na własność Skarbu Państwa, z przeznaczeniem na cele rozbudowy węzła kolejowego Kraków—Płaszów, a w szczególności kolejowych warsztatów drogowych.

Odszkodowanie za wywłaszczone parcele, zostanie ustalone w myśl przepisów rozdziału V i VI prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z 24. IX. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz art. 4 ust. 6 dekretu z 7. IV. 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny (1939—1945 r.).

Od niniejszego orzeczenia służy stronom odwołanie do Ministerstwa Administracji Publicznej w Warszawie, za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie w ciągu 14 dni, licząc od dnia następnego po dniu otrzymania niniejszego orzeczenia, lub od daty dokonania obwieszczenia.

Za Wojewodę:
**Dr A. Brayer**
Kierownik Oddziału

---

## Poz. 354.

### PISMO OKÓLNE
WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 11 listopada 1948 r., Nr O. Pers. III-1/1/48

**w sprawie ewidencji osobowej personelu administracji samorządowej.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Krakowskiego
oraz
Ob. Ob. Prezydentów Miast: Białej Krak., Krakowa, Nowego Sącza i Tarnowa.

Postanowienia pktu 5 okólnika Ministerstwa Administracji Publicznej Nr 42 z dnia 25 maja 1948 r. w sprawie ewidencji osobowej przewodniczących organów wykonawczych i ich zastępców oraz niektórych pracowników administracji samorządowej (Dziennik Urz. Min. Adm. Publ. Nr 16, poz. 145) nakładają na mnie obowiązek niezwłocznego zawiadamiania Biura Personalnego Ministerstwa Administracji Publicznej o wszystkich zmianach zachodzących w ewidencji osobowej personelu administracji samorządowej.

Poza tym mam obowiązek przedkładania Ministerstwu liczbowych danych statystycznych wg. stanu na dzień 1 stycznia i 1 lipca każdego roku, w odniesieniu do wójtów i sekretarzy miast niewydzielonych oraz gmin wiejskich (pkt 4, cyt. wyżej okólnika).

W czasie kontroli przeprowadzonej z mojego polecenia w kilku powiatach i w jednym z miast wydzielonych, stwierdzono wiele zmian na stanowiskach objętych ewidencją osobową personelu administracji samorządowej, o których nie zostałem dotychczas powiadomiony.

W związku z powyższym proszę Ob. Ob. Starostów i Prezydentów o wyznaczenie jednego spośród podległych Im urzędników do prowadzenia ciągłej ewidencji stanowisk, objętych omawianym okólnikiem Ministerstwa Administracji Publicznej i niezwłocznego zawiadomienia mnie o dokonanych dotychczas zmianach, a w przyszłości o każdorazowej zmianie na poszczególnych stanowiskach, jak również o wszystkich wypadkach zaszłych w stosunku do osób zajmujących te stanowiska, np. zawieszenie w pełnieniu obowiązków służbowych, aresztowanie itp. wraz ze szczegółowym sprawozdaniem.

Przy zgłaszaniu o objęciu stanowiska przez nowego pracownika proszę o równoczesne dołączanie jego karty ewidencyjnej i dwóch życiorysów własnoręcznie przez niego napisanych i podpisanych oraz podwójnych zaświadczeń, pochodzących od organizacji społecznych, zawodowych lub partii politycznych, o ile dotyczą one opinii o tym pracowniku.

Do zgłoszeń wójtów i sekretarzy miast niewydzielonych oraz gmin wiejskich, proszę dołączać tylko ich kartę ewidencyjną.

Proszę Ob. Ob. Starostów i Prezydentów o osobiste interesowanie się tym zagadnieniem i dopilnowanie właściwego ich załatwiania.

Wojewoda:
w z. **Mgr Marian Rubiński**
wicewojewoda.

---

## Poz. 355.

### PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 22 października 1948 r., L. Z. Og. 1/326/48

**w sprawie prenumeraty Dzienników Urzędowych Ministerstwa Zdrowia.**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Ob. Ob. Prezydentów Miast: Białej Krak. i Krakowa.

Urząd Wojewódzki prosi o wydanie polecenia zakładom leczniczym, zamkniętym na podległym terenie powiatu (miasta), aby niezwłocznie zaprenumerowały Dziennik Urzędowy Ministerstwa Zdrowia.

Jednocześnie Urząd Wojew. prosi o polecenie lekarzom powiatowym, aby do czasu otrzymywania przez zakłady lecznicze Dziennika Urzędowego Ministerstwa Zdrowia, zapoznali w terminie 3 dni od daty otrzymania Dziennika Urzędowego Ministerstwa Zdrowia, Dyrektorów Zakładów leczniczych na swoim terenie z okólnikami i zarządzeniami Ministerstwa Zdrowia, dotyczącymi zakładów leczniczych, zwracając uwagę na terminy ich wykonania, gdyż na przyszłość nie wykonanie w terminie przez Zakłady lecznicze zarządzeń ogłaszanych w Dziennikach Urzędowych Ministerstwa Zdrowia, tolerowane nie będzie i tłumaczenie nieznajomością zarządzeń nie będzie brane pod uwagę.

Za Wojewodę:

**Dr Władysław Głodzik**

Naczelnik Wydziału

---

## Poz. 356.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 25 października 1948 r., L. FR-IV/2/K/Og/15/48

**w sprawie ujęcia w ścisłą ewidencję wszystkich gruntów dzierżawnych.**

Do

wszystkich Starostw Powiatowych
Referaty Rolnictwa i Reform Rolnych
w obrębie Województwa Krakowskiego.

Urząd Wojewódzki Krakowski poleca ująć w ścisłą ewidencję wszystkie grunty przeznaczone na cele reformy rolnej na mocy dekretu z dnia 6. IX. 1944 r. Dz. U. Nr 3, poz. 13 z r. 1945, które z różnych powodów nie zostały przydzielone nabywcom, a które powinny być wykorzystane. W skład tych gruntów wchodzą również działki formalnie nadzielone nabywcom, którzy jednak nie użytkują na skutek np. wyjazdów na Ziemie Odzyskane lub innych powodów. Wszystkie te grunta zewidencjonowane należy wydzierżawić na okres jednego roku umowami dzierżawnymi przy równoczesnym ich opisie i szacunku na zasadzie zarządzenia Ministerstwa Rolnictwa i R. R. z dnia 7. VI. 1947 r. Nr FZ/3-1/19/47, które to zarządzenie w odpisie Starostwom Powiatowym przesyła się w załączeniu. W terminie do dnia 1 stycznia 1949 r. Starostwa Powiatowe nadeślą tut. Urzędowi wykaz w/w gruntów pozostałych z parcelacji, a zdatnych do użytku gospodarczego, jak rolne, pastwiska, łąki, parcele budowlane itd. oraz grunty, co do których nabywcy zrzekli się aktu nadania.

Wykaz ten powinien zawierać:

1) nazwę majątku rozparcelowanego,
2) gromadę, gminę i położenie majątku, w skład którego wchodzą grunty rozparcelowane,
3) obszar poszczególnych użytków, obszar ogólny, rubrykę wyjaśniającą, kto i przez jaki czas i na jakich warunkach grunty te użytkował.

Zarazem Starostwa Powiatowe Referaty Roln. i Ref. Rol. przypilnują, by wszystkie grunty połemkowskie, które nie zostały przeznaczone na upełnorolnienie i nie zostały nadane aktami nadania wzgl. nie zostały przydzielone przez Ministerstwo Rolnictwa i R. R. oraz Urząd Wojewódzki Krakowski Dział Roln. i R. R. osobom fizycznym wzgl. osobom prawnym lub instytucjom samorządowym lub prawno-publicznym, zostały objęte wykazem wyż. wym. z zaznaczeniem, że są to grunty połemkowskie i grunty te mają być również wydzierżawione na okres jednego roku.

Starostwa Powiatowe Refer. Rol. i R. R. dopilnują również, by wszystkie gospodarstwa opuszczone (pożydowskie), poniemieckie zostały objęte umowami dzierżawnymi i by po wygaśnięciu dzierżawy sporządzone zostały nowe umowy dzierżawne i nie mogą zajść wypadki, by użytkowane były bezumownie i bez opłaty czynszu dzierżawnego.

Odnośnie do gospodarstw opuszczonych (pożydowskich) umowy dzierżawne należy zawierać na okres trzyletni z prawem milczącego przedłużenia stosownie do zarządzenia Ministerstwa Rolnictwa i R. R. z dnia 7. VI. 1947 r. Nr FZ/3-I-1/19/47 — wobec czego na drukach umów dzierżawnych § 1 należy odpowiednio poprawić i zredagować. Umowy dzierżawne należy przesyłać do tut. Urzędu sukcesywnie do zatwierdzenia.

Za Wojewodę:

**Mgr Jan Borkowski**

Dyrektor Działu Rolnictwa i Ref. Roln.

*Załącznik*

Odpis

Rzeczpospolita Polska

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych

Nr FZ/3/I-1/19/47

Warszawa, dnia 7 czerwca 1947 r.

Do

Urzędu Wojewódzkiego

Dział Rolnictwa i Reform Rolnych

wg. rozdzielnika

Celem uporządkowania zagadnienia użytkowania nieruchomości ziemskich o obszarze poniżej 50 ha (woj. Poznań, Bygdoszcz i Katowice poniżej 100 ha), stanowiących mienie poniemieckie, poukraińskie i in., znajdujących się pod bezpośrednią opieką Państwowego Funduszu Ziemi, a użytkowanych przez osoby fizyczne, zarządzam co następuje:

1. Na każde takie gospodarstwo (z każdym użytkownikiem) należy sporządzić umowę dzierżawną według załączonego wzoru.

2. Umowy dzierżawne obowiązują wszystkich użytkowników nie posiadających aktów nadania, zaś w wypadku posiadania aktu — za okres użytkowania do daty otrzymania aktu.

3. Umowy dzierżawne obowiązują również tych, którzy złożyli wnioski rehabilitacyjne. Dle zrehabilitowanych obowiązek ten ustaje od daty pozytywnego załatwienia wniosku przez władzę sądową.

4. Umowy dzierżawne nie obowiązują repatriantów, którzy otrzymali gospodarstwa jako ekwiwalent za pozostawione poza granicami Państwa swoje gospodarstwa.

5. Przy ustalaniu czynszu należy kierować się normami stosowanymi dotychczas przy wydzierżawianiu majątków państwowych ewentualnie kierować się normami stosowanymi w danej miejscowości dla tego rodzaju dzierżaw.

6. Umowy dzierżawne będą sporządzane przez Powiatowe Referaty Rolnictwa i Reform Rolnych i zatwierdzane przez kierownictwo Działu Rolnictwa i Reform Rolnych.

7. Przy zawieraniu umów stosować następujące zasady:

   I. Powiatowy Referat Rolnictwa i Reform Rolnych powoła komisję w składzie:

   1) przedstawiciela Powiatowego Referatu Rolnictwa i Ref. Roln.,

   2) przedstawiciela Gminnej Rady Narodowej,

   3) przedstawiciela Zw. Sam. Chłopskiej, albo sołtysa, jeśli na terenie gromady lub gminy brak Zw. Sam. Chłopskiej.

   II. Zadaniem Komisji będzie:

   1) sprawdzanie i podpisanie spisu budynków, inwentarza żywego i martwego oraz stwierdzenie obszaru,

   2) przedłożenie wniosku co do wysokości tenuty dzierżawnej,

   3) zaprojektowanie innych szczególnych warunków dzierżawy.

8. Umowę należy zawierać na trzy lata z prawem milczącego przedłużenia na dalsze lata aż do czasu ostatecznego uregulawania przydziału danego gospodarstwa. Właściwym okresem przy wydzierżawianiu jest rok gospodarczy, zaczynający się od 1 marca każdego roku. Normalne wypowiedzenie umowy winno nastąpić przed 1 grudnia z tym, że użytkownik odda gospodarstwo w dniu 1 marca.

9. Wszelkie zapasy, jakie przejmuje dzierżawca z chwilą wydzierżawienia nieruchomości winny być zwrócone Urzędowi Wydzierżawiającemu po rozwiązaniu umowy.

10. Umowa winna być sporządzona w 4-ch jednobrzmiących egzemplarzach i podpisana przez strony, z których 2 egzemplarze otrzymuje „Urząd Wydzierżawiający", jeden „Dzierżawca" i jeden Dział Rolnictwa i Reform Rolnych.

11. Zarządzenie niniejsze dotyczy zarówno użytkowników obecnych, jak i poprzednich za faktyczny czas użytkowania.

12. Zarządzenie niniejsze nie dotyczy Ziem Odzyskanych i Wolnego Miasta Gdańska.

13. Nakłada się obowiązek sporządzania raportów kwartalnych powiatami z następującymi danymi:

   a) ilość i obszar gospodarstw, na które sporządzono umowy,

   b) ogólny wymiar czynszu dzierżawnego (ad „a"),

   c) dokonane wpłaty dotychczasowe i za kwartał sprawozdawczy

   i przysyłanie do Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych Departament Funduszu Ziemi w terminie do dnia 15 każdego miesiąca, następującego po sprawozdawczym kwartale.

Na koszta związane z przeprowadzeniem w szybkim tempie akcji uporządkowania powyższego zagadnienia (sezonowy donajem pracowników, opłaty za godziny nadliczbowe, opłaty za akordy) przeznacza się 4% wpływów z tytułu rocznej tenuty dzierżawnej od sporządzonych umów w stosunku 3% dla Powiatowych Referatów Rolnictwa i Reform Rolnych i 1% dla Działów Rolnictwa i Reform Rolnych Urzędów Wojewódzkich.

Dział Rolnictwa i Reform Rolnych opracuje normy wynagrodzenia za wykonanie związanych z niniejszym zarządzeniem prac z tym, że normy te będą 2—3-krotnie wyższe od normalnych w odniesieniu do użytkowników, którzy opuścili gospodarstwa nie uregulowawszy należności dzierżawnych. Globalna suma miesięcznego zarobku dla pracownika, zatrudnionego przy tych czynnościach nie może przekroczyć 20.000 zł (dwudziestu tysięcy złotych) — łącznie z dotychczasowym uposażeniem. Koszty te będą pokryte z funduszów Ministerstwa na wniosek Działów Rolnictwa i Reform Rolnych.

Za Ministra:

**Dr S. Kowalewski**

Podsekretarz Stanu.

## Poz. 357.

### PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 26 października 1948 r., Nr Wet. Z. I-1/50/48

**w sprawie roty przysięgi dla ocenicieli (biegłych).**

Do
Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i Ob. Prezydenta Miasta Krakowa.

Zgodnie z pismem Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych Nr W. Z. III-13/52 z dnia 30 września 1948 r., celem ujednostajnienia roty przysięgi dla ocenicieli (biegłych), powołanych w myśl art. 84 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 77, poz.673), Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości i zastosowania następujący tekst roty przysięgi:

„Przysięgam pomny dobra demokratycznego Państwa Polskiego, że jako oceniciel (biegły) powołany do szacowania zwierząt orzeczenia swe będę wydawać bezstronnie i według najlepszej wiedzy i sumienia".

Za Wojewodę:
**lek. wet. Wójcicki Bron.**
Kierownik Oddziału

---

## Poz. 358.

### PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 27 października 1948 r., L. 10/Rol. WM/I-2/1

**w sprawie opłaty za wydobywanie piasku, żwiru, kamieni i lodu z łożysk wód publicznych.**

Do
wszystkich Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych
w obrębie Województwa Krakowskiego.

W załączeniu przesyła się do wiadomości i ścisłego przestrzegania wyjaśnienie Minist. Rol. i R. R. z dnia 11 sierpnia 1948 r. w sprawie opłaty za wydobywanie piasku, żwiru, kamieni i lodu z łożysk wód publicznych.

Za Wojewodę:
**Inż. Juliusz Horn**
Naczelnik Wydziału

*Załącznik*

O d p i s

Warszawa, dn. 11 sierpnia 1948 r.

Rzeczpospolita Polska
Ministerstwo
Rolnictwa i Ref. Roln.
Departament Wodno-Melioracyjny.
Na Nr. WM. I-1/5/48 z 22. V. 48.
Nr WM. 1-II-1/59/48

Urząd Wojewódzki
Dział Rolnictwa i Reform Rolnych
Wydział Wodno-Melioracyjny
w s z y s t k i e

**Sprawa opłaty za wydobywanie piasku, żwiru, kamieni i lodu z łożysk wód publicznych.**

W związku z nadchodzącymi zapytaniami Ministerstwo wyjaśnia co następuje:

Pobierane na zasadzie rozporządzenia Ministra Robót Publicznych z 6. III. 1924 r. (Dz. Ust. Nr 31, poz. 316) opłaty za wydobywanie piasku, żwiru, kamieni i lodu z łożysk wód publicznych śródlądowych, utrzymanie i regulacja których, w wyniku rozporządzenia Prezydenta R. P. z 21. V. 1932 r. „w sprawie zniesienia urzędu Ministra Robót Publicznych" (Dz. Ust. Nr 51, poz. 479), należy do Ministerstwa Rolnictwa i R. R. (wody nieżeglowane i niespławne), winny być zarachowywane na „różne dochody" cz. 15, dz. 2, § 8 budżetu z wyjątkiem opłat z wód utrzymywanych z tzw. funduszów własnych, ustanowionych ustawami krajowymi galicyjskimi, do których to opłat ma nadal zastosowanie § 3 dodatkowej instrukcji do przepisów rachunkowo-kasowych, z dnia 28. VI. 1946 r.

Z godnie z § 2 powołanego rozporządzenia Ministra Robót Publicznych z 6. III. 1924 r. wysokość opłaty nie powinna przekraczać 5% wartości wydobytego materiału, obliczonej wg cen wolnorynkowych w miejscu wydobycia.

W myśl § 4 tegoż rozporządzenia właściwe do pobierania omawianych opłat na wodach, utrzymanie których należy do Ministerstwa Rolnictwa i R. R. są rejonowe kierownictwa robót-melioracyjnych, jako organy sprawujące w terenie nadzór techniczny nad tymi wodami.

Od kwesti pobierania opłat odróżnić należy kwestię udzielania zezwoleń na wydobywanie z łożysk wód publicznych przedmiotów wymienionych w art. 21, ust. 4 ustawy wodnej. W myśl powołanego przepisu zezwoleń udzielają władze wodne, które na zasadzie art. 190 ustawy wodnej, do wykonywania tych swoich uprawnień upoważnić mogą urzędy techniczne.

Z uwagi na to, że obowiązek należytego utrzymania wód publicznych pozostających pod zarządem Ministerstwa Rolnictwa i R. R. należy między innymi, do zadań rejonowych Kierownictw robót wodno-melioracyjnych, zaś wydobywanie żwiru, piasku, kamieni etc, oddziaływując na stan łożyska, wpływać może na stan utrzymania wody i wykonywane być może tylko pod warunkiem niewywierania wpływu ujemnego, za celowe i wskazane uznać należy wykorzystanie przez ob. ob. Starostów przepisu art. 190 ustawy wodnej

i upoważnienie do udzielania zezwoleń omówionych w art. 21, ust. 4 tejże ustawy — rejonowych kierownictw robót wodno-melioracyjnych.

Dyrektor Departamentu:
(—) **Inż. K. Matul**

---

## Poz. 359.

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 28 października 1948 r., Nr Rol. Ośw. Adm. Norm. III/4a/15/48

**w sprawie zasiłków rodzinnych i uprawnień do świadczeń Ubezpieczalni Społecznej młodzieży opóźnionej w nauce.**

Do
wszystkich Powiat. Inspektorów Oświaty Rolniczej, dyrektorów Liceów Rolniczych, kierowników szkół rolniczych średnich i niższych, Uniwersytetów Ludowych oraz ośrodków gospodarczych, przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej w Krakowie na obszarze województwa krakowskiego.

Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Oświaty Rolniczej przesyła przy niniejszym do wiadomości odpis okólnika Nr 89 Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie z dnia 10 czerwca 1948 r. Znak 213—0/—122 w sprawie zasiłków rodzinnych i uprawnień do świadczeń Ubezpieczalni Społecznej młodzieży opóźnionej w nauce, oraz zawiadamia równocześnie, że wypłata na tle tego okólnika zasiłków rodzinnych na młodzież opóźnioną w nauce, winna w zasadzie obejmować okres od dnia 1 stycznia 1948 r.

Za Wojewodę:
**Mgr Leon Domarańczyk**
w z. Naczelnika Wydziału Oświaty Rolniczej

Załącznik

ODPIS

Zakład Ubezpieczeń Społecznych
w Warszawie
ul. Czerniakowska 231, Znak 01.—122.

Warszawa, dnia 10 czerwca 1948 r.

Do
wszystkich Ubezpieczalni Społecznych.

Przedmiot:

1. zasiłki rodzinne na młodzież opóźnioną w nauce (zmiana ust. 3, cz. III okóln. Nr 63/487),
2. uprawnienie do świadczeń z art. 110 ust. o ubezp. społ. i § 4 4 rozp. z dnia 5. III. 1947 r. (Dz. U. R. P Nr 34, poz. 159) młodzieży opóźnionej w nauce.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych podaje do wiadomości i stosowania wyjaśnienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, zawarte w piśmie z dnia 14 maja 1948 r. Znak Urz. 1090/30—8, dotyczące wypłaty zasiłku rodzinnego na młodzież opóźnioną w nauce — do ukończenia 30 roku życia oraz wprowadzenia identycznych zasad przy uprawnianiu uczącej się młodzieży do świadczeń w zakresie pomocy leczniczej dla członków rodzin ubezpieczonych emerytów i rencistów.

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej otrzymuje w szeregu przypadków prośby o wypłatę zasiłku rodzinnego na młodzież opóźnioną w nauce, która kształci się w szkołach po ukończeniu 21 wzgl. 24 roku życia i pozostaje na utrzymaniu rodziców — pracowników.

Uwzględniając wyjątkowe warunki powojenne, w których przejściowo obok uczniów w wieku normalnym studiują roczniki młodzieży opóźnionej w nauce, które dopiero po wyzwoleniu dzięki zorganizowanej rozbudowie i demokratyzacji szkolnictwa mogły podjąć naukę. Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej nie wysuwa zastrzeżeń przeciw wypłacaniu zasiłków rodzinnych na młodzież, uczęszczającą do szkół po przekroczeniu 21 wzgl. 24 roku życia, jeżeli zachodzą zasadnicze warunki, określone w § 2 ust. 3 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 16 stycznia 1948 r. o warunkach nabywania uprawnień do zasiłków rodzinnych (Dz. U. R. P. Nr 4, poz. 30) i jeżeli ponadto studiujący nie ukończył 30 roku życia i czyni postępy w nauce, tj. nie powtarza w danym roku szkolnym klasy wzgl. roku studiów.

Również Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej nie podnosi zastrzeżeń udzielanie wspomnianej młodzieży pod tymi samymi warunkami świadczeń, przewidzianych w art. 110 ustawy o ubezpieczeniu społecznym wzgl. w § 4 ust. 1 i 2 i 6 ust. 2 rozporządzenia z dnia 5 marca 1947 r. (Dz. U. R. P .Nr 34, poz. 159).

Okólnik niniejszy zmienia odpowiednio zasady dotyczące uprawnień do zasiłku rodzinnego na uczącą się młodzież, podane w tym zakresie w części III ust. 3 okólnika Z. U. S. Nr 63/48.

Zastępca Dyrektora Działu:
**Dr St. Graban**

---

## Poz. 360.

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 28 października 1948 r., Apr. Roz. II/św/1861/48

**w sprawie zaległych świadczeń rzeczowych.**

Do
wszystkich Starostw Powiatowych
oraz Zarządów Miejskich
w Krakowie, Tarnowie i Zakopanem.

Urząd Wojewódzki Krakowski — Wydział Aprowizacyjny podaje do wiadomości od-

pis zarządzenia Likwidatora Agend Ministerstwa Aprowizacji z dnia 13 października 1948 r. L. dz. V-12474/św. z poleceniem zastosowania i ogłoszenia go w terenie.

Jednocześnie Urząd Wojewódzki prosi o nadesłanie wykazu zrealizowanych świadczeń rzeczowych po dokonanym zamknięciu ksiąg, jeśli miało to miejsce na terenie tamt. powiatu.

Za Wojewodę:

**Marian Sawicki**

Naczelnik Wydziału

*Załącznik*

ODPIS

**ZARZĄDZENIE**

**Likwidatora Agend Ministerstwa Aprowizacji**

z dnia 13 października 1948 r.

L. dz. V—12474/św.

Zgodnie z okólnikiem Ministra Aprowizacji Nr 17 z dnia 15. IV. 1948 r. L. dz. V-5324/św. pobór zaległych świadczeń rzeczowych w naturze zakończony został z dniem 1 maja br. Nie było zarządzenia, aby po tym terminie dalej realizować zaległości.

Pomimo to niektórzy rolnicy dostarczają na poczet zaległych świadczeń rzeczowych zboże do P. Z. Z., co jest niezgodne z obowiązującymi zarządzeniami Ministerstwa Aprowizacji.

W związku z powyższym Departament Rozrachunkowy, Wydział Likwidacji Świadczeń Rzeczowych oświadcza, że rolnicy, którzy dostarczyli do P. Z. Z. zboże po zamknięciu ksiąg likwidacyjnych zaległych świadczeń rzeczowych uczynili to wyłącznie na własne ryzyko i że dostawy te nie będą zaliczone na poczet zaległych świadczeń rzeczowych.

Stanowisko Departamentu Rozrachunkowego w powyższej sprawie należy podać do wiadomości wszystkich zainteresowanych rolników drogą wywieszenia ogłoszeń w gminach i odpowiedniego zreferowania sprawy na zebraniach sołtysów.

Zastępca Dyrektora

Departamentu Rozrachunkowego

**J. Jaworowski**

---

## Poz. 361.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 15 października 1948 r., Nr Rol. Ośw. Sz. 25/I/19

**w sprawie przyznania stypendiów uczniom szkół licealnych.**

Do

wszystkich Dyrektorów szkół licealnych na obszarze Województwa Krakowskiego

Urząd Wojewódzki Krakowski — Wydział Oświaty Rolniczej podaje do wiadomości odpis pisma Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 5 października 1948 r. Nr NOR. L. VIII-62.

Za Wojewodę:

**Jan Faliszewski**

Naczelnik Wydziału Oświaty Rolniczej

*Załącznik:*

ODPIS

Rzeczpospolita Polska
Minister
Rolnictwa i Reform Rolnych

Warszawa, dn. 5 października 1948 r.

Nr. NOR. L. VIII—62

**INSTRUKCJA**

**w sprawie przyznania stypendiów uczniom szkół licealnych.**

1. Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych przyznaje stypendia z sum wnoszonych do preliminarza budżetowego oraz z części czystego zysku przedsiębiorstwa poszczególnych szkół, zgodnie z przepisami podanymi w niniejszej instrukcji.
2. Stypendia są przyznawane dla młodzieży kształcącej się w liceach rolniczych wszystkich specjalności i stopni organizacyjnych, która po ukończeniu szkoły zobowiązuje się pracować w miejscu wskazanym przez Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych przez okres czasu równy okresowi pobieranego stypendium.
3. Pierwszeństwo w uzyskaniu stypendium mają:
   a) uczestnicy walki o niepodległość i demokrację,
   b) sieroty po poległych w walce o niepodległość i demokrację,
   c) dzieci małorolnych,
   d) dzieci robotników rolnych,
   c) dzieci pracowników agend Ministerstwa Rolnictwa i R. R.

   Klasy starsze liceum drugiego stopnia i liceum czteroletniego mają pierwszeństwo w uzyskaniu stypendiów w stosunku do klas młodszych i niższych klas liceów pierwszego stopnia.
4. Stypendia są przyznawane na okres jednego roku szkolnego. Z początkiem nowego roku szkolnego, stypendysta może się ubiegać o przedłużenie prawa pobierania stypendium na rok bieżący.
5. Stypendia przydziela Komisja stypendialna kandydatom przedstawionym przez Dyrekcję szkoły, uszeregowanym według kolejności pierwszeństwa do uzyskania stypendium.
6. W skład Komisji stypendialnej wchodzą:
   a) Naczelnik Wojewódzkiego Wydziału Oświaty Rolniczej, przewodniczący,
   b) Wizytator szkół licealnych jako jego zastępca,
   c) Przedstawiciel Wojewódzkiej Podkomisji Oświaty Rolniczej,
   d) Przedstawieciel Wojewódzkiego Związku Samopomocy Chłopskiej,
   e) Przedstawiciel Wojewódzkiego Związku Młodzieży Polskiej,
   f) Przedstawiciel Okręgowej Komisji Związków Zawodowych,
   g) Referent personalny Wydziału jako sekretarz.

7. Komisja decyduje większością głosów, przy obecności, co najmniej połowy składu.
8. Kandydaci o stypendium dołączają dc podania:
a) dowód niezamożności,
b) opinię Związku Zawodowego, do którego należą rodzice lub kandydat, względnie Związku Samopomocy Chłopskiej lub partii politycznej,
c) zabowiązanie,
d) odpis ostatniego świadectwa szkolnego, poświadczonego przez Dyrekcję szkoły,
e) kwestionariusz.
9. Termin składania podań w roku szkolnym 1948/49 ustala się na 25 października.
Rady Pedagogiczne ustalają listę kandydatów według kolejności pierwszeństwa i nadsyłają ją razem z podaniami do Wojewódzkiego Wydziału Oświaty Rolniczej.
Stypendia winny być przyznane do dnia 10 listopada 1948 r.
Stypendia przyznaje się na czas do czerwca włącznie 1949 r.
10. Stypendium może być cofnięte uczniom, którzy mają niedostateczne postępy lub nieodpowiednie sprawowanie. Stypendia cofa Komisja Stypendialna na wniosek Rady Pedagogicznej danej szkoły
11. Ilość stypendiów dla uczniów poszczególnych szkół przydziela Komisja dając pierwszeństwo szkołom przodującym na odcinku prac społecznych o dużej frekwencji, niezasobnym i nie korzystającym z innych stypendiów. Wnioski Wojewódzkiego Wydziału Oświaty Rolniczej w tym względzie są miarodajne dla Komisji.
12. Stypendia z części czystego dochodu gospodarstwa przydziela Rada Pedagogiczna, według zasad niniejszej instrukcji, a zatwierdza Wydział Oświaty Rolniczej. Odwołania zainteresowanych rozstrzyga Komisja Stypendialna. Wysokość stypendiów ustala się na podstawie preliminarza budżetowego przedsiębiorstwa szkolnego w oparciu o dane czystego dochodu z ub. roku budżetowego. Przy czym ogólna suma stypendiów nie powinna przekraczać 20% czystego dochodu gospodarstwa z ub. roku i 1.500 zł kwoty w stosunku do jednego ucznia w szkole miesięcznie.
Produkty żywnościowe mogą być dostarczane do Internatu, jako wpłata na wyżywienie stypendystów, czyli stypendia mogą być wpłacane w naturze do spółdzielni wyżywieniowej (w przeliczeniu na gotówkę kwitowaną przez stypendystów po cenie giełdowej).
13. Stypendysta jest zobowiązany zwrócić stypendium w terminie rocznym w wypadku:
a) niezgłoszenia się do odsłużenia stypendium,
b) nieobjęcia wyznaczonego mu stanowiska w ciągu 15 dni od daty powołania do pracy.
c) zwolnienia z pracy na własną prośbę przed odsłużeniem stypendium,
d) zwolnienia z pracy na skutek dochodzenia dyscyplinarnego.
14. Wojewódzki Wydział Oświaty Rolniczej prowadzi całość prac związanych z przydzieleniem stypendiów.
1) przygotowuje materiały na posiedzenie Komisji Stypendialnej (wykaz kandydatów i dokumenty),
2) sprawdza zachowanie i postępy stypendystów w nauce (przez Dyrekcję szkół),
3) przechowuje zobowiązania. Prowadzi wykaz stypendystów z budżetu Ministerstwa Rolnictwa i R. R.,
4) Po skończeniu szkoły przez stypendystę zawiadamia Ministerstwo Rolnictwa i R. R. dokąd został skierowany na pracę stypendysta,
5) Kontroluje wywiązanie się stypendystów z zobowiązania.
15. Dyrekcje szkół prowadzą książkę stypendystów z zestawieniem pobranych i pokwitowanych kwot z podziałem na stypendiodawców, np. stypendia z W. O. R. (ministerialne),
stypendia szkoły,
„ Rad Narodowych (powiatowych i gminnych),
„ spółdzielni
itd.
16. Wysokość stypendium na 1948/49 r. szkolny ustala się na trzy tysiące złotych miesięcznie.
Mogą być przyznawane mniejsze kwoty, jak $^3/_4$, $^1/_2$, $^1/_4$ stypendium.

Minister:
**J. Dąb-Kocioł**

---

## Poz. 362.

## PISMO OKÓLNE Nr 45/Sm/48
### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 3 listopada 1948 r., Nr S-A-II-2-263/48

**w sprawie utrzymania dodatków funkcyjnych, służbowych i wyrównawczych w Związkach Samorządu terytorialnego w dotychczasowej wysokości.**

Do
Obywateli Starostów, Prezydentów Miast, Burmistrzów i Wójtów

Urząd Wojewódzki zawiadamia, że Minister Administracji Publicznej, okólnikiem Nr 84 z dnia 28 października 1948 r. zabronił czynienia jakichkolwiek zmian w wysokości pobieranych obecnie przez płatnych członków organów wykonawczych i pracowników związków samorządowych dodatków funkcyjnych, służbowych i wyrównawczych — do czasu ukazania się osobnego zarządzenia Ministra Administracji Publicznej, wydanego w porozumieniu z Ministrem Skarbu w przedmiocie sposobu zastosowania postanowień rozp. Rady Ministrów z dnia 10 września 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 44, poz. 321) do płatnych członków organów wykonawczych i pracowników związków samorządowych.

Po ukazaniu się oczekiwanego Zarządze-

nia Min. Adm. Publ. w porozumieniu z Min. Skarbu w przedmiocie dodatków funkcyjnych i służbowych dla pracowników Samorządowych, Urząd Wojewódzki udzieli bliższych wskazówek o sposobie jego zastosowania w praktyce.

Za Wojewodę:

**Soliński Kazimierz**
Naczelnik Wydziału

---

## Poz. 363.

## PISMO OKÓLNE
### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 4 listopada 1948 r., L. SP. S. V-1/25/48

**w sprawie udzielenia Komitetowi Organizacyjnemu Polskich Towarzystw Przeciwgruźliczych zezwolenia na przeprowadzenie zbiórki publicznej.**

Do

Ob. Ob. Starostów Powiatowych
w Województwie Krakowskim
oraz
Ob. Ob. Prezydentów miast: Białej i Krakowa

Urząd Wojewódzki zawiadamia, że Ministerstwo Administracji Publicznej pismem z dnia 12 kwietnia 1948 r. L. dz. II. PP. 1069/48, skierowanym do Ob. Prezydenta m. st. Warszawy — działając na podstawie art. 2, ust. 2 ustawy z dnia 15 marca 1933 o zbiórkach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 162) zarządziło wydanie Komitetowi Organizacyjnemu Polskich Towarzystw Przeciwgruźliczych z siedzibą w Warszawie, ul. Bagatela 10 — pozwolenia na zbiórkę publiczną.

Zbiórka odbędzie się w okresie od dnia 10—20 grudnia 1948 r. na terenie Państwa, podlegającym Zarządowi Ministerstwa Administracji Publicznej i będzie przeprowadzona w formie sprzedaży znaczków przeciwgruźliczych.

Za Wojewodę:

**Mgr Matusik Ignacy**
Kierownik Oddziału

## Poz. 364.

## PISMO OKÓLNE
### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 9 listopada 1948 r.

**w sprawie ochrony jodły w niepaństwowych lasach.**

Do

wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i
Ob. Ob. Prezydentów Miast Białej i Krakowa

Celem zapobieżenia w okresie przedświątecznym masowego, bezprawnego wyrębu drzewek jodłowych, przeznaczonych na choinki, Urząd Wojewódzki prosi Ob. Ob. Starostów o przypomnienie ludności, jak w roku ubiegłym, że wyrąb drzewek choinkowych jodłowych, jest zarówno w lasach niepaństwowych, jak również i państwowych wzbroniony, a to ze względów gospodarczo-hodowlanych.

Osoby, niestosujące się do niniejszego zarządzenia, winny być pociągane do odpowiedzialności karno-administracyjnej przy zastosowaniu surowego wymiaru kary i konfiskaty wyciętych drzewek jodłowych.

Sprzedaż choinek świerkowych będzie mogła odbywać się tylko na podstawie okazanego zaświadczenia właściwego Nadleśnictwa Państwowego, stwierdzającego legalność pochodzenia określonej ilości choinek świerkowych.

Ob. Ob. Starostowie (Ob. Ob. Prezydenci) wydadzą w tym celu stosowne polecenia organom M. O., by w tym kierunku zwiększyły kontrolę na drogach, ulicach i placach. Powyższe dotyczy w szczególności Starostw: Krakowskiego, Myślenickiego, Nowosądeckiego, Nowotarskiego, Bocheńskiego i Żywieckiego.

W stosunku do winnych popełnienia powyższych wykroczeń należy stosować surowy wymiar kary art. 40 i 48 rozp. Prez. R. P. z dnia 24 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 64, poz. 429 z r. 1939) o ochronie lasów, nie stanowiących własności Państwa, wzgl. art. 6 i art. 13 ustawy z dnia 14 kwietnia 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 224) o szkodnictwie leśnym i polnym.

Za Wojewodę:

**Dr A. Brayer**
Kierownik Oddziału

**Poz. 365.**

## OBWIESZCZENIE
PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

z dnia 25 października 1948 r.

**o obowiązku wpłacania zaliczek na podatek od nieruchomości.**

Stosownie do rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 24 września 1948 r. w sprawie obowiązku wpłacania zaliczek na podatek od nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 336) podatnicy podatku od nieruchomości obowiązani są do wpłacania w ciągu roku zaliczek miesięcznych na podatek od nieruchomości, przypadający na następny rok podatkowy.

W roku 1948 obowiązek wpłacania zaliczek — począwszy od dnia 1 września — odnosi się tylko do tych budynków lub ich części, za które czynsz lub wartość czynszową ustala się według nowych stawek czynszowych na podstawie dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259).

Zaliczka miesięczna wynosi 25% czynszu z tytułu najmu (wartości czynszowej) należnego za miesiąc kalendarzowy bezpośrednio poprzedzający miesiąc płatności zaliczki.

Podatnicy obowiązani są wpłacać zaliczki na podatek od nieruchomości do Głównej Kasy Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych 3/4, bez wezwania władzy podatkowej w terminie do dnia 10 każdego miesiąca kalendarzowego i równocześnie składać deklaracje według ustalonego wzoru. Deklaracje wydaje Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych 3/4, II piętro.

W terminie do dnia 10 listopada 1948 r. należy wpłacić dwie zaliczki miesięczne, tj. za miesiące wrzesień i październik 1948 r.

Przy wpłacaniu zaliczek w roku 1948 podatnikom służy prawo zmniejszenia wpłacanych zaliczek o 1/12 część kwoty wymierzonego na ten rok podatkowy podatku od nieruchomości, przypadającej stosunkowo na budynki lub ich części objęte podstawą obliczenia zaliczek.

Nieuiszczone w wyżej podanych terminach kwoty zaliczek miesięcznych na podatek od nieruchomości stają się zaległością i podlegają przymusowemu ściągnięciu w trybie egzekucji administracyjnej wraz z należnościami ubocznymi zgodnie z postanowieniami art. 7 ust. 1 i 2 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o zobowiązaniach podatkowych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 173).

Prezydent Miasta:

**Henryk Dobrowolski**

---

**Poz. 366.**

## OBWIESZCZENIE
PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

z dnia 28 października 1948 r.

**o podziale miasta na strefy dla zastosowania właściwych stawek czynszowych i stawek wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej od lokali użytkowych.**

Prezydium Rady Narodowej uchwałą z dnia 15 października 1948 r. na podstawie art. 9 ust. 1 dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259) i uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 22 września 1948 r., dla zastosowania właściwych stawek w myśl tabeli stawek czynszowych (tabela nr 1), stanowiącej załącznik do powołanego dekretu, podzieliło miasto Kraków na następujące strefy:

a) **Śródmieście,** które obejmuje obszar zamknięty granicą, biegnącą od ujścia rzeki Rudawy do rzeki Wisły, rzeką Rudawą do ul. Kasztelańskiej, ul. Kasztelańską, Al. Focha, Al. Mickiewicza, ul. Czarnowiejską, ul. Urzędniczą, ul. Kazimierza Wielkiego, pl. Kazimierza Wielkiego, ul. Wyspiańskiego, Al. Artura Grottgera, przedłużeniem ul. Sienkiewicza do ul. Świętokrzyskiej, ul. Świętokrzyską, ul. Wrocławską, ul. Friedleina, ul. Składową, ul. Zbożową, ul. Prądnicką, północną granicą terenów kolejowych do ul. Kamiennej, ul. Kamienną, Al. 29 Listopada, ul. Prandoty, ul. Piękną, ul. Bolesława Chrobrego, ul. Norwida-boczną, rzeką Białuchą do ul. Mogilskiej, ul. Mogilską, ul. Cystersów, przedłużeniem ul. Cystersów koło koszar, ul. Fabryczną, linią kolejową do stacji Grzegórzki do ul. Miedzianej-bocznej, ul. Miedzianą-boczną do linii kolei obwodowej, linią kolei obwodowej do ul. Płaszowskiej, ul. Płaszowską, ul. Wielicką, ul. Rękawka, Rynkiem Podgórskim, ul. Zamojskiego, ul.

Stromą, ul. Kalwaryjską, ul. Długosza do rzeki Wilgi, rzeką Wilgą do rzeki Wisły, rzeką Wisły do ujścia rzeki Rudawy;

b) **strefę pośrednią,** która obejmuje obszar położony między granicą śródmieścia a linią, biegnącą od granicy miasta granicą dzielnicy Piaski Wielkie i dzielnicy Kurdwanów do ul. Chrobrego, ul. Chrobrego, ul. Warneńczyka, ul. Mickiewicza, ul. Skorupki, ul. Łagiewnicką w dzielnicy Wola Duchacka, ul. Dudzińskich, ul. Szkolną, ul. Gromadzką w dzielnicy Łagiewniki do rzeki Wilgi, rzeką Wilgą do ul. Rydlówka, ul. Rydlówka, ul. Ceglarską, ul. Twardowskiego, ul. Zielną, wschodnią granicą kamieniołomu »Solvay« do zbiegu ulic Czarodziejskiej i Tynieckiej, linią prostopadłą do rzeki Wisły, rzeką Wisłą do przedłużenia głównej drogi w Przegorzałach, drogą główną przez Przegorzały koło koszar i nowej szkoły do ul. Wolskiej w dzielnicy Wola Justowska, ul. Wolską, ul. Na Błonie, ul. Mostową, szosą do Katowic, ul. Wspólną, ul. Fiszera, przedłużeniem ul. Fiszera do ul. Dworskiej, ul. Dworską, ul. Słoneczną, przedłużeniem ul. Słonecznej do zbiegu granic dzielnicy Tonie, dzielnicy Prądnik Biały i dzielnicy Krowodrza, granicą dzielnicy Tonie i dzielnicy Krowodrza do ul. Nad Sudołem, ul. Nad Sudołem-boczną do granicy dzielnicy Prądnik Biały i dzielnicy Krowodrza, granicą dzielnicy Prądnik Biały i dzielnicy Krowodrza, linią łączącą końce ul. Zielińskiej i ul. Słonecznej, drogą przecinającą ul. Piaski na północ od cmentarza, ul. Mikulskiego, ul. Białoprądnicką, ul. Fabryczną do rzeki Białuchy, rzeką Białuchą do ul. Mostowej, ul. Mostową w dzielnicy Prądnik Biały, granicą dzielnicy Prądnik Biały i dzielnicy Górka Narodowa do ul. Wyspiańskiego, ul. Wyspiańskiego, ul. Główną do linii kolejowej do Warszawy, linią kolejową do Warszawy do ul. Pofortecznej, ul. Poforteczną, ul. Kwartową, ul. Dobrego Pasterza, ul. Akacjową do granicy lotniska, granicą lotniska do ul. Mogilskiej, ul. Mogilską do granicy dzielnicy Dąbie i dzielnicy Czyżyny, granicą dzielnicy Dąbie i dzielnicy Czyżyny do ul. Sierpowej, ul. Sierpową, przedłużeniem ul. Sierpowej do rzeki Wisły, rzeką Wisłą do drogi do Prokocimia, drogą do Prokocimia przez dzielnicę Płaszów do toru kolejowego, linią kolejową do końca ul. Rzecznej, ul. Rzeczną, ul. Cmentarną, ul. Kochanowskiego, ul. Bieżanowską, ul. Kopernika, przedłużeniem ul. Kopernika za ul. Wielicką do granicy dzielnicy Rząka i dzielnicy Piaski Wielkie, granicą dzielnicy Rząka i dzielnicy Piaski Wielkie do granicy miasta, granicą miasta do granicy dzielnicy Piaski Wielkie i dzielnicy Kurdwanów;

c) **peryferie,** które obejmują obszar położony między granicą strefy pośredniej a granicą miasta.

Budynki położone przy ulicach i placach, przez które przechodzi granica śródmieścia i strefy pośredniej, zalicza się do śródmieścia, a budynki położone przy ulicach i placach, przez które przechodzi granica strefy pośredniej i peryferyj — do strefy pośredniej. Nie dotyczy to wypadków, gdy granica biegnie wzdłuż linii kolejowej lub rzeki.

Powyższy podział obowiązuje równocześnie dla zastosowania właściwych stawek w myśl tabeli wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej od lokali użytkowych (tabela nr 2), stanowiącej załącznik do, na wstępie powołanego, dekretu.

Powołana uchwała Prezydium Miejskiego Rady Narodowej wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1948 r.

Prezydent Miasta:
w z. **Stefan Dziwlik**
Wiceprezydent

---

**Poz. 367.**

## OBWIESZCZENIE
PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWA

z dnia 4 listopada 1948 r.

**o szczepieniu przeciwgruźliczym B. C. G. dzieci i młodzieży w wieku 1 do 18 lat.**

Stosownie do obwieszczenia Wojewody Krakowskiego z dnia 20 września 1948 r. podaje się do wiadomości, że Misja Duńskiego Czerwonego Krzyża i Ministerstwo Zdrowia, przystąpiły do szczepienia przeciwgruźliczego B. C. G. dzieci i młodzieży od 1 do 18 roku życia, a także i osób starszych na życzenie.

Przed szczepieniem muszą być przeprowadzone 2 próby tuberkulinowe w celu wybrania osób, wymagających szczepienia. Zgło-

sić się więc należy tak do prób tuberkulinowych, jak i do szczepienia.

Miejsca i terminy szczepienia i prób tuberkulinowych są podane w osobnych obwieszczeniach do wiadomości.

Opuszczenie jednego z tych terminów może spowodować utratę możności zdobycia ochrony przed gruźlicą.

Szczepienia i próby tuberkulinowe są bezpłatne.

Wzywam ludność miasta Krakowa, aby w zrozumieniu akcji Ministerstwa Zdrowia, mającej na celu uchronienie dzieci i młodzieży przed tak groźną i rozpowszechnioną chorobą, jaką jest gruźlica, poddała swe dzieci i młodzież szczepieniu przeciwgruźliczemu. Najważniejszą bronią przeciwko gruźlicy jest zapobieganie zakażeniu jeszcze zdrowych obywateli przez chorych, a najlepszą metodą zapobiegającą temu niebezpieczeństwu są szczepienia przeciwgruźlicze B. C. G. metodą doskórną. Szczepienia przeciwgruźlicze są od szeregu lat stosowane we wszystkich krajach i wykazały niezbicie, że są zupełnie nieszkodliwe.

Prezydent Miasta:

**Henryk Dobrowolski**

---

## Poz. 368.

## OBWIESZCZENIE
### PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWA

z dnia 10 listopada 1948 r.

### o ustalaniu wysokości czynszów i wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej.

Stosownie do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 września 1948 r. o właściwości władz i postępowaniu przy ustalaniu wysokości czynszów oraz przy wymiarze i ściąganiu wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 375), Zarząd Miejski jako władza czynszowa I instancji wzywa:

1. Wynajmujących (właścicieli nieruchomości oraz osoby, reprezentujące ich prawa, względnie administratorów nieruchomości), których lokale podlegają przepisom dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259), aby:
   a) celem ustalenia czynszu od lokali mieszkalnych oraz stawek wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej od lokali użytkowych podjęli niezwłocznie w Zarządzie Miejskim, Wydział Podatkowy — Oddział Czynszów, pl. WW. Świętych 3/4, II piętro, przepisane formularze wraz z „Wytycznymi dla wynajmujących" oraz wykonali wszelkie czynności przewidziane w tych Wytycznych.

      Przy odbiorze formularzy, właściciele względnie administratorzy nieruchomości, winni uiścić należytości tytułem zwrotu kosztów ich druku, pobierając od najemców (lokatorów) zwrot należytości za formularze I A i I B;
   b) do dnia 25 listopada 1948 r. powiadomili najemców (podnajemców) o dokonanym wymiarze czynszu i wpłat przez wywieszenie w bramie nieruchomości, obok listy lokatorów, listy wymiaru czynszów i listy obciążeń wpłatami na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej;
   c) przesłali w tym samym terminie Zarządowi Miejskiemu odpisy powyższych list;
   d) przedłożyli niezwłocznie Zarządowi Miejskiemu zestawienie dokonanych wpłat za miesiące wrzesień i październik 1948 r. z dołączeniem odpisów pokwitowań na wpłacone kwoty w Komunalnej Kasie Oszczędności miasta Krakowa.
2. Wynajmujący (właściciele nieruchomości oraz osoby, reprezentujące ich prawa względnie administratorzy nieruchomości), których lokale nie podlegają przepisom wyżej powołanego dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokal,i winni do dnia 30 listopada 1948 r. Zarządowi Miejskiemu udowodnić:
   a) odnośnie lokali w budynkach wzniesionych po dniu 22 lipca 1944 r. zaświadczeniem właściwej władzy budowlanej,
   b) odnośnie lokali wyłączonych spod publicznej gospodarki lokalami na podstawie przepisów dekretu z dnia 26 października 1945 r. o rozbiórce i naprawie budynków zniszczonych i uszkodzonych wskutek wojny (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 37, poz. 181), zamienionego dekretem z dnia 25 października 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 389) oraz

przepisów ustawy z dnia 3 lipca 1947 r. o popieraniu budownictwa (Dz. U. R. P. Nr 52, poz. 270) — orzeczeniem, wyłączającym lokal spod publicznej gospodarki lokalami,

c) odnośnie lokali dziennie wynajmowanych w hotelach, gospodach i pensjonatach—zezwoleniem właściwej władzy na prowadzenie przemysłu gospodniego.

3. Jeżeli budynek zawiera nie więcej niż 8 (osiem) izb mieszkalnych, wynajmujący powinien złożyć w Zarządzie Miejskim do dnia 30 listopada 1948 r. odpowiednie pisemne oświadczenie — celem uzyskania zwolnienia od wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej.

4. Celem udowodnienia prawa do opłacania czynszu w dotychczasowej wysokości, albo opłacania czynszu w wysokości połowy stawek, najemcy i podnajemcy (lokatorzy i sublokatorzy) lokali mieszkalnych obowiązani są w terminie dni 7 od otrzymania od wynajmującego przepisanych formularzy — zwrócić je wynajmującemu po ich wypełnieniu i uzyskaniu wymaganego potwierdzenia.

5. Najemcy i podnajemcy (lokatorzy i sublokatorzy) winni umożliwić wynajmującemu dokonania pomiarów lokali i podpisać protokół.

Równocześnie zawiadamiam, że stosownie do uchwały Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, komitety domowe obowiązane są do współpracy z Zarządem Miejskim w sprawach czynszowych, a w szczególności do sprawowania kontroli społecznej nad prawidłowym i terminowym wykonywaniem czynności ustalania czynszów i wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej. Wnioski i oświadczenia komitetów domowych w sprawach czynszowych będą rozpatrywane przez Zarząd Miejski jako władzę czynszową I instancji na równi z wnioskami stron.

Prezydent Miasta:
**Henryk Dobrowolski**

# Dział nieurzędowy

### PRZETARG

Wydział Powiatowy w Miechowie ogłasza przetarg na wykonanie instalacji centralnego ogrzewania wodą wodno-obiegową i instalacji wodociągowo - kanalizacyjnej w budynku Ośrodka Zdrowia w Miechowie.

Podkładki przetargowe można nabyć w Wydziale Powiatowym w Miechowie.

Termin składania ofert upływa z dniem 6 grudnia 1948 roku o godzinie 10-tej. Otwarcie ofert nastąpi w tymże dniu o godzinie 11-tej.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
Starosta: **Konieczny Jan**

### NOWA STAWKA OPŁAT W SZPITALU ŚW. ŁAZARZA W KRAKOWIE

Ministerstwo Zdrowia pismem z dnia 20. X. 1948 r. Nr L. 11/10106/48 wyjaśniło, że stawka dzienna w wysokości 600 zł, winna być pobierana od 1. X. 1948 r. w Szpitalu św. Łazarza w Krakowie od chorych przebywających na wszystkich oddziałach operacyjnych.

### Uruchomienie agencji p.-t. 3-go stopnia Lipnica Wielka na Orawie.

Z dniem 21. XI. 1948 r. uruchamia się agencję p.-t. 3-go stopnia Lipnica Wielka n/Orawie, powiat Nowy Targ, Województwo Kraków.

Do miejscowego obszaru pocztowego wymienionej agencji włącza się gromadę Lipnica Wielka na Orawie wraz z przysiółkami Przywarówka, które równocześnie wyłącza się z zamiejscowego obszaru pocztowego urzędu pt. Jabłonka Orawska. Do zamiejscowego obszaru pocztowego włącza się miejscowości Kiczory i Polany, które równocześnie wyłącza się z zamiejscowego obszaru pocztowego urzędu p.-t. Jabłonka Orawska.

Godziny urzędowe w zewnętrznej służbie p.-t. ustala się od 8—12 i od 15—18 w dni powszednie, a od 9—11 i 15—16 w niedziele i święta.

### Zniesienie Biura Obwodowego Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego w Krakowie, na powiat Olkuski w Olkuszu.

Z dniem 31. X. 1948 r. zostało zwinięte Biuro Obwodowe Okr. Urzędu Likwidacyjnego w Krakowie na powiat Olkuski w Olkuszu.

Począwszy od dnia 1. XI. 1948 r. czynności dotyczące majątków opuszczonych i poniemieckich na wymieniony powiat spełniać będzie Biuro Obwodowe w Chrzanowie.

### OGŁOSZENIE

### w sprawie przejęcia na własność Państwa Podhalańskiej Fabryki Tektury „Dunajec" w Białym Dunajcu.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 26 lipca 1948 r. ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo - odbiorczy następującego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa:

Podhalańska Fabryka Tektury „Dunajec" — M. Kopelman I. Thierberger, Spółka Komandytowa, Biały Dunajec, pow. Nowy Targ, właściciele:

1) Maurycy Kopelman, Lwów, ul. Sykstuska 19,

2) Izydor Thierberger, Lwów, ul. Słowackiego 4.

Termin sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego wyznacza się na dzień *15 grudnia 1948 r., godz. 9 rano*, w Fabryce Tektury, Biały Dunajec, pow. Nowy Targ.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

CZUŁOWSKIE ZAKŁADY PAPIERNICZE
Przedsiębiorstwo Państwowe
Wyodrębnione
Mikołów, ul. Bytomska 20

---

**WŁÓCZĘGOSTWO I WYŁUDZANIE ZAPOMÓG**

Zarząd Miejski w Lubartowie podaje do wiadomości, że G r a b e k J ó z e f, urodzony 6. III. 1892 r. w Lublinie, mający stałe miejsce zamieszkania w Lubartowie, ul. Poprzeczna 33, robotnik ciesielski, podróżując wyłudza zapomogi od różnych instytucji. Uprasza się o nie udzielanie wymienionemu zapomóg, zatrzymanie i pociągnięcie do odpowiedzialności.

---

T r z e c i a k Helena, lak ok. 36, przynależna do wsi Ostrołęka, gm. Przytyk, pow. Radom, uprawia zawodowo włóczęgostwo wspólnie ze swym 2-letnim dzieckiem, którego używa do wzbudzania litości u ludzi i wyłudzenia zapomóg. Uprasza się o nieudzielanie wymienionej wsparć, oraz ewent. zatrzymanie, celem umieszczenia w zakładzie przymusowej pracy.

---

**KRADZIEŻ PIECZĘCI**

Dnia 20. VII. 1948 r. została skradziona z pociągu na linii kolejowej Kozy—Bielsko, pieczęć podłużna z napisem „Państwowa Powiatowa Lecznicza dla Zwierząt w Hałcnowie. — Urząd Wojewódzki Krakowski komunikuje o powyższym i ostrzega przed użyciem tej pieczęci.

---

**OGŁOSZENIA**

**o zagubieniu wzgl. skradzeniu dokumentów.**

**Kiełtyka Edward,** zamieszkały w Olkuszu, ulica Czarnogórska 11, zgłasza zagubienie zielonego prawa jazdy na motocykl i samochód, wydanego przez były Okręgowy Urząd Samochodowy w Krakowie w 1946 r.

**Kiełtyka Edward,** zamieszkały w Olkuszu, ulica Czarnogórska 11, zgłasza zagubienie dowodu rejestracyjnego motocykla, wydanego mu przez Urząd Wojewódzki Krakowski w 1948 r.

**Dyrekcja Okr. Kolei Państwowych w Krakowie**, zgłasza zagubienie karty rejestracyjnej samochodu marki „Berliet" Nr rej. A - 16166, wydanej przez Urząd Woj. Krakowski.

**Szymczyk Stanisław,** zam. w Niepołomicach Nr 219, pow. Bochnia, zgłasza zagubienie dowodu tożsamości konia. Opis konia: Wałach, ur. 1933, kasztan, oko prawe ślepe.

**Włodek Maria,** zamieszkała w gromadzie Garbek, gmina Tuchów, pow. Tarnów, woj. krakowskie, zgłasza skradzenie jej w Lignicy podczas pobytu u swej córki legitymacji kolejowej, Nr 600709, wystawionej przez Dyrekcję Okręgową Kolei Państwowych w Krakowie,

**Baster Piotr,** zamieszkały w Brzoskwini Nr 99, gmina Liszki, pow. Kraków, zgłasza zagubienie dowodu tożsamości konia, wystawionego przez Zarząd gminny w Liszkach. Opis konia: wałach, biało-gniady, urodz. 1932 r..

**Sapeta Jan**, zamieszkały w Białej Krakowskiej, Rynek 1, zgłasza zagubienie poświadczenia obywatelstwa polskiego, wystawionego przez Starostwo Powiatowe w Białej dnia 5. VI. 1945 r. pod LSP. III/2/871/45.

**Kościsz Józef,** zamieszkały w Nowym Sączu, ul. Kunegundy 45, zgłasza zagubienie czerwonego prawa jazdy, wydanego mu przez Urząd Woj. Krakowski 1947 r.

**Kramarz Ludwik,** ur. 29. VI. 1919 r., a zamieszkały w Bukowinie Tatrzańskiej, zgłasza zagubienie w dniu 8. X. 1948 r. karty rejestracyjnej, wydanej mu przez R. K. U. w Nowym Targu.

**Gaździński Julian,** zamieszkały w Krakowie, ul. Składowa 5, zgłasza skradzenie mu czerwonego prawa jazdy, wystawionego przez Urząd Wojewódzki Krakowski w 1945 r.

**Maślanka Józefa,** urzędniczka Starostwa pow. w Żywcu, zgłasza zagubienie legitymacji służbowej, wystawionej jej w kwietniu 1948 r. przez Urząd Wojewódzki w Krakowie.

**Prus-Kostecki Zbigniew,** urodz. 26. III. 1925 r., a zamieszkały w Krakowie, ul. Sienkiewicza 6, m. 13, student Wydziału Politechniki, zgłasza zagubienie indeksu, wydanego mu przez Wydział Politechniki przy Akademii Górniczej w Krakowie, pod L. 764 w 1946 r.

**Państwowe Zakłady Przemysłu Bawełnianego w Andrychowie**, ul. Krakowska 465, zgłaszają zagubienie dowodu rejestracyjnego na samochód marki „Fordson" Nr rej. A - 15 - 090, wydanego przez Urząd Wojewódzki Krakowski w 1948 r.

**Państwowa Komunikacja Samochodowa Oddział w Krakowie**, zgłasza zagubienie dowodu rejestracyjnego samochodu marki „Bertford" Nr rej T - 15 369, wydanego przez Urząd Woj. w Krakowie.

**Kozera Władysław,** zamieszkały w Karniowicach, pow. Kraków, zgłasza zagubienie karty rozpoznawczej wydanej mu w 1942 r. przez Urząd Gminny w Zabierzowie.

**Jękot Ludwik,** zamieszkały w Krakowie, ul. Józefitów 2, m. 7, zgłasza zagubienie czerwonego prawa jazdy, wydanego mu przez Urząd Wojewódzki Śląsko-dąbrowski w Katowicach w 1946 r.

**Bąba Stanisław,** zamieszkały w Krakowie, Chełm Nr 43, zgłasza zagubienie zielonego prawa jazdy, Nr 13659, wydanego przez Urząd Woj. Krakowski.

**Pacanowski Stefan,** zamieszkały w Krakowie, ul. *Portowa-boczna 15 b, zgłasza zagubienie zielonego prawa* jazdy Nr 22236, wydanego przez Urząd Woj. Krakowski.

**Atlas Antoni,** zamieszkały w Rudnie - Dolnym, gmina Wawrzeńczyce, pow. Miechów, zgłasza zagubienie karty rozpoznawczej, wydanej mu w Kazimierzy Wielkiej w 1942 r.

**Zmudzki Jan,** zamieszkały w Zakopanem, zgłasza zagubienie wojskowej karty rejestracyjnej Nr 209, wystawionej mu przez R. K. U. Bolesławiec.

**Orawiec Jan,** zamieszkały w Poroninie, zgłasza zagubienie wojskowej karty rejestracyjnej, wystawionej mu przez R. K. U. Nowy Targ.

**Stachoń Józef Haziak,** zamieszkały w Zakopanem Olsza, zgłasza zagubienie następujących dokumentów osobistych: 1) wojskowej karty rejestracyjnej, wystawionej mu przez R. K. U. Nowy Targ; 2) karty rozpoznawczej wydanej przez gminę Ciche; 3) poświadczenie zwolnienia z więzienia w Nowym Sączu i 4) kartę ujawnienia się w U. B. w Zakopanem.

**Pękala Józef** z Zakopanego, zgłasza zagubienie wojskowej karty rejestracyjnej, wystawionej mu przez R. K. U. Kraków.

**Piszczek Józef,** ur. 28. XI. 1924 r., a zamieszkały w Gaju, gm. Świątniki Górne, pow. Kraków, zgłasza zagubienie książeczki wojskowej Nr 0523995 serii A, wydanej przez R. K. U. Kraków pow.

**Tłuściak Edward,** zamieszkały w Krakowie, ul. Wiślisko 19 a, zgłasza zagubienie zielonego prawa jazdy na samochód, wystawionego mu w 1948 r. przez Urząd Woj. Krakowski.

**Budz Bartłomiej,** rolnik, zam. w gromadzie Rzepiska Nr 109, powiat Nowy Targ, zgłasza zgubę następujących dokumentów: 1) dowód osobisty, wydany przez Zarząd gminny w Bukowinie, 2) kartę rowerową, 3) tymcz. dowód tożsamości konia, wydany przez Urząd gminny w Bukowinie, oraz 4) przepustkę graniczną, wydaną przez Starostwo Powiatowe w Nowym Targu.

**Piskosz Jan,** zamieszkały w Monowicach Nr 189, pow. Biała Krakowska, zgłasza zagubienie w dniu 23. X. 1948 r. w Oświęcimiu dowodu tożsamości konia, wystawionego przez Zarząd gminny w Oświęcimiu. Opis konia: klacz, kasztan, urodz. w 1937 r.

---




**Warunki prenumeraty „Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego":**

**Przedpłata** prenumeraty na rok 1948 wynosi kwartalnie . . . zł **400**·—
**Cena ogłoszeń:** Wiersz dwułamowy lub jego miejsce . . . . „ **25**·—
Drobne ogłoszenia do 10 wierszy wraz z egz. dowodowym . „ **300**·—

Prenumeratę należy uiszczać z góry każdego kwartału bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się.

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności, Oddział w Krakowie, konto czekowe **Nr. IV-1480**

Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Cena poszczególnego numeru jest zależna od jego objętości.

**Adres Redakcji i Administracji: „Krakowski Dziennik Wojewódzki", Kraków, ulica Basztowa L. 22.**

Cena pojedynczego egzemplarza 80 zł.

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul. Mikołajska 13 — M 47899